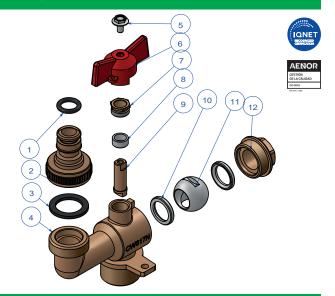
VÁLVULA DE ESFERA BOCA DE REGA VERTICAL VERTICAL WATER HYDRANT BALL VALVE







DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES - COMPONENTS DESCRIPTION										
Ítem	Descrição - Description	Material - Material	Acabamento - Surface							
1	Junta tórica - O-Ring	NBR								
2	Ligação mangueira - Hose connection	Latão - <i>Brass</i>								
3	Junta - <i>Joint</i>	NBR								
4	Corpo - Body	Latão - <i>Brass</i> CW617N								
5	Parafuso - Screw	Aço - Steel	Cromado - Chromed plated							
6	Manípulo - Handle	Alumínio - <i>Aluminium</i>	Pintado - <i>Painted</i>							
7	Porca prensado - Packing nut	Latão - <i>Brass</i>								
8	Anel prensado - Stem packing	PTFE								
9	Eixo - Stem	Latão - <i>Bra</i> ss								
10	Assento - Ball seats	PTFE								
11	Bola - <i>Ball</i>	Latão - <i>Brass</i>	Cromado - Chromed plated							
12	Contra corpo - Cap	Latão - <i>Brass</i> CW617N								

CARACTERÍSTICAS BÁSICAS

- Fabricada em latão CW617N conforme NP EN 12165.
- Pressão máxima de serviço: PN 16.
- Temperatura de serviço: 10 °C a 90 °C.
- Extremo com rosca macho conforme NP EN ISO 228-1.
- Invólucro com guarnição em PTFE.
- Manípulo borboleta de alumínio, cor vermelha.
- Saida encaixe rápido para ligação a mangueira.
- Válvula de fecho rápido, tudo ou nada, 1/4 de volta.

APLICAÇÕES GERAIS

- Adequada para água fria e água quente.
- Redes prediais.
- Sistemas de rega.

Observações:

Dada a complexidade, variedade e grande quantidade de especificações particulares de cada instalação, em conjunção com a existência de diversos factores que podem afectar as condições de trabalho e natureza do produto, é da responsabilidade do utilizador final realizar os ensaios necessários para garantir o correcto funcionamento do produto em cada aplicação concreta.

A instalação do produto deverá ser realizada e mantida seguindo os códigos de boa práctica e/ou normas existentes.

BASIC FEATURES

- Produced in brass CW617N according to EN 12165.
- Maximum working pressure: PN 16.
- Working temperature: 10 °C to 90 °C.
- Male thread end according to EN ISO 228-1.
- Packing gland in the stem with PTFE gasket.
- Red color aluminium butterfly handle.
- Fitting with quick connector.
- Quick closing valve, quarter turn for on/off service.

GENERAL APPLICATIONS

- Suitable for cold and hot water.
- Plumbing installations.
- Irrigation systems.

Remarks:

Due to the complexity, variety and large number of particular specifications for each installation, along with the existence of diverse factors which can affect the working conditions and nature of the product, it is the responsibility of the end-user to carry out the necessary tests to ensure the proper functioning of the product in any specific application.

Product installation must be carried out and maintained following the good practice codes and/or updated technical standards.

Rev.1-05.24

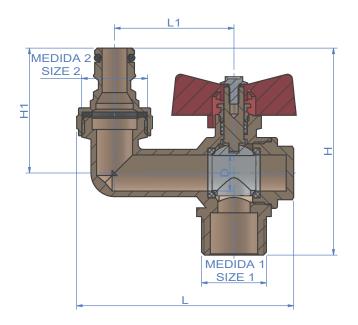




SYC 88

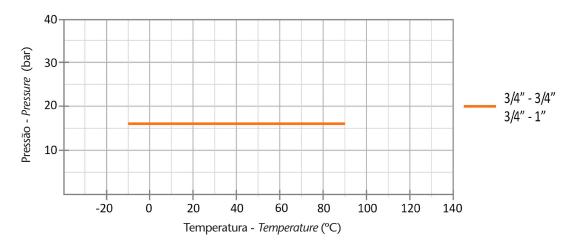
VÁLVULA DE ESFERA BOCA DE REGA VERTICAL VERTICAL WATER HYDRANT BALL VALVE





INFORMAÇÃO TÉCNICA - TECHNICAL INFORMATION												
MEDIDA 1 SIZE 1 (inches)	MEDIDA 2 SIZE 2 (inches)			DIMENSÕES - DIMENSIONS								
			PN	D (mm)	L (mm)	L1 (mm)	H (mm)	H1 (mm)	Peso aprox. Weight aprox. (g)			
3/4"	3/4"	VS088044	16	14,5	87	48	83	50	317			
3/4"	1"	VS088045	16	14,5	92	49	87	54	376			

DIAGRAMA PRESSÃO - TEMPERATURA / PRESSURE - TEMPERATURE DIAGRAM



Nota: Devido ao constante desenvolvimento dos nossos produtos, o desenho e os dados fornecidos podem ser alterados sem aviso prévio.

Note: Due to the continuous development of our products, specifications may be changed without notification at any time.

Rev.1-05.24

